



Université nationale et capodistrienne d'Athènes

Département de Langue et Littérature françaises

(641020) Grammaire française

Enseignant : K. Forakis

ÉPREUVE DE LA SESSION DE JANVIER 2015

Note

N° étudiant : 1564/...../.....

NOM :

Prénom :

⇒ **Traitez l'un des deux sujets proposés au choix.**

Sujet 1

Suivent des extraits de la récente conférence Nobel de Patrick Modiano. Après les avoir lus attentivement, vous analyserez les propositions soulignées.

1. Je voudrais vous dire tout simplement combien je suis heureux d'être parmi vous et combien je suis ému de l'honneur que vous m'avez fait en me décernant ce prix Nobel de Littérature.
 - *combien je suis heureux d'être parmi vous* :
 - *que vous m'avez fait* :
2. L'annonce de ce prix m'a paru irréaliste et j'avais hâte de savoir pourquoi vous m'aviez choisi.
 - *L'annonce de ce prix m'a paru irréaliste* :
 - *j'avais hâte de savoir* :
3. Les adultes et les enfants pouvaient disparaître d'un instant à l'autre, sans laisser aucune trace, et même entre amis, on se parlait à demi-mot et les conversations n'étaient jamais franches, parce qu'on sentait une menace planer dans l'air.
 - *Les adultes [...] aucune trace* :
 - *parce qu'on sentait une menace planer dans l'air* :
4. J'ai toujours cru que le poète et le romancier donnaient du mystère aux êtres qui semblent submergés par la vie quotidienne, aux choses en apparence banales.
 - *que le poète et le romancier donnaient du mystère aux êtres* :
 - *qui semblent submergés par la vie quotidienne* :
5. D'être né en 1945, après que des villes furent détruites et que des populations entières eurent disparu, m'a sans doute, comme ceux de mon âge, rendu plus sensible aux thèmes de la mémoire et de l'oubli.
 - *après que des villes furent détruites* :
 - *que des populations entières eurent disparu* :

T.S.V.P.

Sujet 2

Reformulez les énoncés ci-dessous en vous servant des éléments proposés entre parenthèses. Attention : vos reformulations prendront garde de ne pas altérer les messages contenus dans les énoncés originaux.

1. Tu reliras ton devoir, puis tu le montreras à ton frère.

(après)

.....

(avant de)

.....

2. Ses explications étaient confuses ; on n'a rien compris.

(comme)

.....

(en effet)

.....

(aussi)

.....

3. Luc a fait poser trois systèmes d'alarme dans sa belle villa ; il ne veut pas être cambriolé.

(histoire de)

.....

4. Même si on lui offrait le billet d'avion, il refuserait de partir.

(quand bien même)

.....

5. Le déficit budgétaire a été réduit mais la politique d'austérité continue.

(bien que)

.....

(avoir beau)

.....

(malgré)

.....

Temps de passation : 1h